

## Information für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer

Bei Aufnahme einer Beschäftigung in Deutschland müssen Drittstaatsangehörige<sup>1</sup> durch die Arbeitgeberin oder den Arbeitgeber über die **Möglichkeit einer Information oder Beratung zu arbeits- und sozialrechtlichen Fragen durch das Beratungsangebot „Faire Integration“** informiert werden.

Faire Integration ist ein **bundesweites, unentgeltliches und mehrsprachiges Beratungsangebot** für Drittstaatsangehörige. Das Beratungsangebot richtet sich sowohl an Drittstaatsangehörige, die sich bereits in Deutschland befinden als auch an Drittstaatsangehörige im Ausland, die in Deutschland arbeiten möchten.

**Themen der Beratung können unter anderem sein:**

- Arbeitsvertrag
- Lohn, Mindestlohn
- Arbeitszeit, Urlaub, Krankheit
- Abmahnung, Kündigung
- Leiharbeit, Saisonarbeit
- Sozialversicherungen (Kranken-, Renten-, Unfallversicherung etc.)
- Rechte und Pflichten von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern sowie Arbeitgeberinnen und Arbeitgebern

Information in other languages can be found here:



### Beratungsstellen „Faire Integration“

Faire Integration ist in allen 16 Bundesländern vertreten. Die **Beratungsstandorte werden auf der Webseite von Faire Integration** aufgeführt und können nach Bundesland gefiltert werden.

Die **Daten auf der Webseite werden immer aktuell** gehalten. Sie finden die **Übersicht der Beratungsstellen** hier:

[www.faire-integration.de/beratungsstellen](http://www.faire-integration.de/beratungsstellen)



<sup>1</sup>Drittstaatsangehörige sind Personen, die nicht die Staatsangehörigkeit eines der Mitgliedstaaten der Europäischen Union, des Europäischen Wirtschaftsraums oder der Schweiz besitzen.

Hier bitte ankreuzen!

Hiermit informiere ich Sie als Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer über die **Faire Integration Beratungsstellen**, an die Sie sich wenden können. Die Beratungsstelle(n) mit der geringsten Entfernung ist/sind in der Liste angekreuzt.

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
<input type="checkbox"/>	<b>Baden-Württemberg adis e. V.</b>	Karlsruhe	<b>Josephine Jackson</b> Tel.: +49(0) 15773-653214 E-Mail: josephine.jackson@adis-ev.de  <b>Adresse:</b> ibz - Internationales Begegnungszentrum, Kaiserallee 12d, 76133 Karlsruhe	Deutsch Englisch
<input type="checkbox"/>	<b>Baden-Württemberg adis e. V.</b>	Stuttgart	<b>Aja Fukuda Radojević</b> Tel.: +49(0) 157 524 533 39 E-Mail: aja.fukuda-radojevic@mira-beratung.de  <b>Adresse:</b> Willi-Bleicher-Str. 20, 70174 Stuttgart	Deutsch Englisch Serbisch
<input type="checkbox"/>	<b>Baden-Württemberg adis e. V.</b>	Tübingen	<b>Tülay Güner</b> Tel.: +49(0) 159 063 564 34 E-Mail: tuelay.guener@mira-beratung.de  <b>Adresse:</b> Bismarckstraße 136, 72072 Tübingen	Deutsch Türkisch
<input type="checkbox"/>	<b>Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)</b>	Nürnberg	<b>Fkreyesus Ghebreyesus</b> Tel.: +49(0) 911 278 709 48 E-Mail: fkreyesus@emwu.org  <b>Adresse:</b> Kornmarkt 5-7, 90402 Nürnberg	Deutsch Englisch Tigrinya
<input type="checkbox"/>	<b>Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)</b>	Augsburg	<b>Mustafa Alia</b> Tel.: +49(0) 175 535 58 67 E-Mail: mustafa.alia@emwu.org  <b>Adresse:</b> Wertachstraße 29 a, 86153 Augsburg	Deutsch Englisch Arabisch
<input type="checkbox"/>	<b>Bayern Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V. (EVW)</b>	München	<b>Anna Hebenstreit</b> Tel.: +49 (0)175 733 6316 E-Mail: anna.hebenstreit@emwu.org  <b>Adresse:</b> ver.di Landesbezirk Bayern, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e.V. (EVW), Neumarkterstr. 22, 81673 München	Deutsch Englisch Russisch
<input type="checkbox"/>	<b>Berlin Arbeit und Leben Berlin-Brandenburg DGB/VHS e. V.</b>	Berlin	<b>Mohammad Ismael</b> Tel.: +49(0)30 513 0192-64 E-Mail: Ismael@berlin.arbeitundleben.de  <b>Adresse:</b> Lorenzweg 5, 12099 Berlin	Deutsch Englisch Arabisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
<input type="checkbox"/>	<b>Brandenburg</b> <b>Caritasverband der Diözese Görlitz e. V.</b>	Cottbus	<b>Sayed Edris Rasuly</b> Tel.: +49(0) 355 380 037 70 <b>E-Mail:</b> sayed-edris.rasuly@caritas-goerlitz.de  <b>Stefanie Schirmer</b> Tel.: +49(0) 355 380 037 70 <b>E-Mail:</b> stefanie.schirmer@caritas-goerlitz.de  <b>Adresse:</b> Straße der Jugend 23a, 03046 Cottbus	Deutsch Englisch Dari Persisch
<input type="checkbox"/>	<b>Bremen</b> <b>Bildungsgemeinschaft Arbeit und Leben Bremerhaven e. V.</b>	Bremen	<b>Milena Detzner</b> Tel.: +49(0) 151 462 730 68 <b>E-Mail:</b> milena.detzner@arbeitundleben-bhv.de  <b>Ricarda Schäfer</b> Tel.: +49(0) 178 809 26 02 <b>E-Mail:</b> ricarda.schaefer@arbeitundleben-bhv.de  <b>Adresse:</b> Am Deich 45, 28199 Bremen	Deutsch Englisch Spanisch
<input type="checkbox"/>	<b>Bremen</b> <b>Bildungsgemeinschaft Arbeit und Leben Bremerhaven e. V.</b>	Bremerhaven	<b>Rabiaa Cherif</b> Tel.: +49(0) 471 92231-18 <b>E-Mail:</b> rabiaa.cherif@arbeitundleben-bhv.de  <b>Adresse:</b> Hinrich-Schmalfeldt-Straße 31b, 27576 Bremerhaven	Deutsch Englisch Arabisch Französisch
<input type="checkbox"/>	<b>Hamburg</b> <b>Arbeit und Leben DGB/VHS Hamburg e. V.</b>	Hamburg	<b>Tarek Jabi</b> Tel.: +49(0) 40 428 39-55 90 <b>E-Mail:</b> faire-integration@welcome.hamburg.de  <b>Yaiza Rojas Matas</b> Tel.: +49(0) 40 428 39-55 92 <b>E-Mail:</b> faire-integration@welcome.hamburg.de  <b>Anastasia Tereshchuk</b> Tel.: +49(0) 40 428 39-69 26 <b>E-Mail:</b> anastasia.tereshchuk@welcome.hamburg.de  <b>Abdul Adil Yazdanfar</b> Tel.: +49 (0) 40 - 42 839-55 88 <b>E-Mail:</b> abduladil.yazdanfar@welcome.hamburg.de  <b>Adresse:</b> Hamburg Welcome Center, Süderstr. 32b, 20097 Hamburg	Deutsch Englisch Arabisch Dari Farsi Russisch Spanisch
<input type="checkbox"/>	<b>Hessen</b> <b>Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen e. V.</b>	Kassel	<b>Ahmad Sharaf</b> Tel.: +49(0) 151 541 615 93 <b>E-Mail:</b> ahmad.sharaf@emwu.org  <b>Adresse:</b> Spohrstraße 6-8, 34117 Kassel	Deutsch Englisch Arabisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
<input type="checkbox"/>	<b>Hessen</b> <b>Europäischer Ver- ein für Wanderar- beiterfragen e. V.</b>	Frankfurt a. M.	<b>Mislal Semere</b> Tel.: +49(0) 160 507 16 39 <b>E-Mail:</b> mislal.semere@emwu.org  <b>Maryna Shubina</b> Tel.: +49(0) 175 990 65 52 <b>E-Mail:</b> maryna.shubina@emwu.org  <b>Adresse:</b> Wilhelm-Leuschner-Str. 69-77, 60329 Frankfurt a. M.	Deutsch Englisch Russisch Tigrinya Ukrainisch
<input type="checkbox"/>	<b>Hessen</b> <b>Europäischer Ver- ein für Wanderar- beiterfragen e. V.</b>	Wiesbaden	<b>Mislal Semere</b> Tel.: +49(0) 1605071639 <b>E-Mail:</b> mislal.semere@emwu.org  <b>Maryna Shubina</b> Tel.: +49(0) 1759906552 <b>E-Mail:</b> maryna.shubina@emwu.org  <b>Adresse:</b> Amt für Zuwanderung und Integration (Amt 33), Integrationsabteilung, Alcide-de-Gasperi-Straße 2, 65197 Wiesbaden	Deutsch Englisch Russisch Tigrinya Ukrainisch
<input type="checkbox"/>	<b>Mecklenburg- Vorpommern</b> <b>Flüchtlingsrat M-V e. V.</b>	Schwerin	<b>Shabana Hewad</b> Tel.: +49(0) 385 581 57 90 <b>E-Mail:</b> fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de  <b>Adresse:</b> Goethestraße 75, 19053 Schwerin	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
<input type="checkbox"/>	<b>Mecklenburg- Vorpommern</b> <b>Flüchtlingsrat M-V e. V.</b>	Rostock	<b>Shabana Hewad</b> Tel.: +49(0) 385 581 57 90 <b>E-Mail:</b> fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de  <b>Adresse:</b> Zentrum Kirchlicher Dienste Mecklenburg, Alter Markt 19, 18055 Rostock	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
<input type="checkbox"/>	<b>Mecklenburg- Vorpommern</b> <b>Flüchtlingsrat M-V e. V.</b>	Neubrandenburg	<b>Shabana Hewad</b> Tel.: +49(0) 385 581 57 90 <b>E-Mail:</b> fi2-iq@fluechtlingsrat-mv.de  <b>Adresse:</b> Café International Neubrandenburg, Neutorstraße 7, 17033 Neubrandenburg	Deutsch Englisch Dari Farsi Paschtu
<input type="checkbox"/>	<b>Niedersachsen</b> <b>Caritasverband für die Diözese Osnabrück e. V.</b>	Osnabrück	<b>Stephan Kreftsieck</b> Tel.: +49(0)541 341-0 <b>E-Mail:</b> Stephan.Kreftsieck@caritas-os.de  <b>Adresse:</b> Johannisstraße 91, 49074 Osnabrück	Deutsch Englisch weitere Sprachen auf Anfrage

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
<input type="checkbox"/>	<b>Nordrhein-Westfalen</b> <b>Forum Gemeinsam für Integration - GEMI e. V.</b>	Bochum	<b>Betül Bozdag</b> Tel.: +49 (0) 155 60 133 045 E-Mail: beratung@forum-gemi.de <b>Adresse:</b> Westenfelder Str. 9, 44866 Bochum	Deutsch Englisch Arabisch Kurdisch Russisch Türkisch Ukrainisch
<input type="checkbox"/>	<b>Nordrhein-Westfalen</b> <b>IQ Consult gGmbH</b>	Düsseldorf	<b>Mousa Othman</b> Tel.: +49(0) 211 4301-465 E-Mail: m.othman@iq-consult.de <b>Adresse:</b> Franz-Rennefeld-Weg 5, 40472 Düsseldorf	Deutsch Englisch Arabisch
<input type="checkbox"/>	<b>Rheinland-Pfalz</b> <b>Mainzer Kompetenz Initiativen e. V.</b>	Mainz	<b>Kirstin Rohleder</b> Tel.: +49(0) 151 548 706 48 E-Mail: kirstin.rohleder@mki-ev.de <b>Sergey Sabelnikov</b> Tel.: +49(0) 157 306 161 92 E-Mail: sergey.sabelnikov@mki-ev.de <b>Adresse:</b> Heiliggrabgasse 6, 55116 Mainz	Deutsch Englisch Russisch
<input type="checkbox"/>	<b>Saarland</b> <b>Arbeitskammer des Saarlandes</b>	Saarbrücken	<b>Saleh Muzayek</b> Tel.: +49(0) 681 40 05-363 E-Mail: saleh.muzayek@arbeitskammer.de <b>Elina Schilo-Stumpf</b> Tel.: +49(0) 681 40 05-367 E-Mail: elina.schilo-stumpf@arbeitskammer.de <b>Adresse:</b> Fritz-Dobisch-Straße 6-8, 66111 Saarbrücken	Deutsch Arabisch Russisch Serbokroatisch
<input type="checkbox"/>	<b>Sachsen</b> <b>ARBEIT UND LEBEN Sachsen e. V.</b>	Dresden	<b>Fiona Rosner</b> Tel.: +49(0) 351 426 5820 E-Mail: rosner@arbeitundleben.eu <b>Abdulaziz Bachouri</b> Tel.: +49(0) 351 42 65 820 E-Mail: faire-integration@arbeitundleben.eu <b>Adresse:</b> Könneritzstraße 3, 01067 Dresden	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch

X	Bundesland und Trägerorganisation	Stadt	Ansprechperson und Kontaktdaten	Beratungssprachen
<input type="checkbox"/>	<b>Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH</b>	Magdeburg	<b>Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno</b> Tel.: +49(0) 159 013 809 06 <b>E-Mail:</b> juan.mucino@aul-lsa.de  <b>Ahmad Dugha</b> Tel.: +49(0) 155 630 679 82 <b>E-Mail:</b> ahmad.dugha@aul-lsa.de  <b>Adresse:</b> Stresemannstr. 18/19, 39104 Magdeburg	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch
<input type="checkbox"/>	<b>Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH</b>	Halle (Saale)	<b>Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno</b> Tel.: +49(0) 159 013 809 06 <b>E-Mail:</b> juan.mucino@aul-lsa.de  <b>Ahmad Dugha</b> Tel.: +49(0) 155 630 679 82 <b>E-Mail:</b> ahmad.dugha@aul-lsa.de  <b>Adresse:</b> Röpziger Straße 19, 06110 Halle (Saale)	Deutsch Englisch Arabisch Spanisch
<input type="checkbox"/>	<b>Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH</b>	Halberstadt	<b>Juan Carlos Muciño Arroyo y Moreno</b> Tel.: +49(0) 159 013 809 06 <b>E-Mail:</b> juan.mucino@aul-lsa.de  <b>Adresse:</b> ZORA e.V., Steinhof 1, 38820 Halberstadt	Deutsch Englisch Spanisch
<input type="checkbox"/>	<b>Sachsen-Anhalt Arbeit und Leben Sachsen-Anhalt gGmbH</b>	Salzwedel	<b>Ahmad Dugha</b> Tel: +49(0) 155 630 679 82 <b>E-Mail:</b> ahmad.dugha@aul-lsa.de  <b>Adresse:</b> IHK Magdeburg, Altperverstraße 22-24, 29410 Salzwedel	Deutsch Englisch Arabisch
<input type="checkbox"/>	<b>Schleswig-Holstein Antidiskriminierungsverband Schleswig-Holstein (advsh) e. V.</b>	Kiel	<b>Team Schleswig-Holstein</b> Tel.: +49(0) 431 696 684 55 <b>E-Mail:</b> fi-beratung@advsh.de  <b>Adresse:</b> Martensdamm 4, 24103 Kiel	Deutsch Englisch Arabisch Farsi Französisch Türkisch
<input type="checkbox"/>	<b>Thüringen DGB-Bildungswerk Thüringen e. V.</b>	Erfurt	<b>Team Thüringen</b> Tel.: +49(0) 361 21 727-16 <b>E-Mail:</b> faire-integration@dgb-bwt.de  <b>Adresse:</b> Schillerstraße 44, 99096 Erfurt	Deutsch Englisch Amharisch Arabisch Dari Farsi Paschtu Russisch Tigrinya

### **Bestätigung durch Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer**

Hiermit bestätige ich, als Arbeitnehmerin/Arbeitnehmer, dass ich durch die/den Arbeitgeberin/Arbeitgeber über die Möglichkeit einer Information oder Beratung nach § 45b Absatz 1 Satz 1 und 2 Aufenthaltsgesetz (Beratungsangebote der Fairen Integration) informiert wurde. Dabei wurden mir die aktuellen Kontaktdaten der nächstgelegenen Beratungsstelle mitgeteilt.

---

Name, Vorname

---

Ort, Datum

---

Unterschrift